

# Советское Бело море

Орган Комиссии РК КП(б) КФССР и исполкома райсовета

№ 38 (1757) | Пятница, 15 сентября 1944 года | Цена 15 к.

На успешное продвижение Красной Армии на запад, ответим новыми трудовыми подвигами в промышленности и сельском хозяйстве.

## СОГЛАШЕНИЕ

Между Правительствами Советского Союза, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки с одной стороны, и Правительством Румынии с другой стороны, о перемирии

Правительство и Главное Командование Румынии, признавая факт поражения Румынии в войне против Союза Советских Социалистических республик, Соединенного королевства, Соединенных Штатов Америки и других объединенных наций, принимают условия перемирия, предъявленные правительствами упомянутых трех союзных держав, действующих в интересах всех объединенных наций.

На основании вышеизложенного представитель Союзного (Советского) Главнокомандования Маршал Советского Союза Р. Я. Малиновский, надлежащим образом на то уполномоченный правительствами Советского Союза, Соединенного королевства и Соединенных Штатов Америки, действующих в интересах всех объединенных наций с одной стороны, и представители правительства и Главного Командования Румынии — Государственный Министр и Министр Юстиции — Л. Патрашкану, товарищ Министра Внутренних дел, адъютант Его Величества Короля Румынии Генерал Д. Дамачану, г-н Б. Стирбей, г-н Г. Попп, с другой стороны, снабженные надлежащими полномочиями, подписали нижеследующие условия:

1. Румыния с 4 часов 24 августа 1944 г. полностью прекратила военные действия против СССР на всех театрах войны, вышла из войны против объединенных наций, порвала отношения с Германией и ее сателлитами, вступила в войну и будет вести войну на стороне союзных держав против Германии и Венгрии в целях восстановления своей независимости и суверенитета, для чего она выставляет не менее 12 пехотных дивизий со средствами усиления.

Военные действия румынских вооруженных сил, включая военноморской и воздушный флот, против Германии и Венгрии будут вестись под общим руководством Союзного (Советского) Главнокомандования.

2. Правительство и Главное Командование Румынии обязуются принять меры к разоружению и интернированию вооруженных сил Германии и Венгрии, находящихся на румынской территории, а также к интернированию пребывающих здесь граждан обеих названных держав. (см. приложение к статье 2).

3. Правительство и Главное Командование Румынии обеспечат советским и другим союзным войскам возможность свободного передвижения по румынской территории в любом

направлении, если этого потребует военная обстановка, причем Правительство и Главное Командование Румынии окажут этому передвижению всемерное содействие своими средствами сообщения и за свой счет по суше, по воде, и по воздуху (см. приложение к статье 3).

4. Государственная граница между СССР и Румынией, установленная советско-румынским соглашением от 28 июня 1940 года, восстанавливается.

5. Правительство и Главное Командование Румынии немедленно передадут всех находящихся в их власти советских и союзных военнопленных, а также интернированных и насильственно уведенных в Румынию граждан Союзному (Советскому) Главнокомандованию для возвращения этих лиц на родину.

С момента подписания настоящих условий и впредь до репатриации Правительство и Главное Командование Румынии обязуются обеспечивать за свой счет всех советских и союзных военнопленных, а также насильственно уведенных и интернированных граждан, перемещенных лиц и беженцев достаточным питанием, одеждой, медицинским обслуживанием в соответствии с санитарными требованиями, равно как и средствами транспорта для возвращения всех лиц на родину.

6. Румынское правительство немедленно освободит независимо от гражданства и национальной принадлежности всех лиц, содержащихся в заключении в связи с их деятельностью в пользу объединенных наций или за их сочувствие делу объединенных наций, или в виду их расового происхождения, а также отменит всякое дискриминационное законодательство и вытекающие из него ограничения.

7. Правительство и Главное Командование Румынии обязуются передать в качестве трофеев в распоряжение Союзного (Советского) Главнокомандования все находящееся на территории Румынии военное имущество Германии и ее сателлитов, включая находящиеся в водах Румынии суда флота Германии и ее сателлитов.

8. Правительство Румынии и Главное Командование обязуются не допускать вывоза или экспроприации всякого рода имущества (включая ценности и валюту), принадлежащего Германии и Венгрии или их гражданам, или лицам проживающим на их территориях, или на территориях ими занятых, без разрешения Союзного (Советского) Главнокомандования. Они

будут хранить это имущество в порядке, установленном Союзным (Советским) Главнокомандованием.

9. Правительство и Главное Командование Румынии обязуются передать Союзному (Советскому) Главнокомандованию все суда, принадлежащие или принадлежавшие объединенным нациям и находящиеся в портах Румынии, независимо от того, в чьем распоряжении эти суда находятся, для использования Союзным (Советским) Главнокомандованием на время войны против Германии и Венгрии в общих интересах Союзников с последующим возвращением этих судов их собственникам.

Румынское Правительство несет полную материальную ответственность за всякое повреждение или уничтожение перечисленного выше имущества вплоть до момента передачи его Союзному (Советскому) Главнокомандованию.

10. Румынское Правительство должно регулярно выплачивать денежные суммы в румынской валюте потребные Союзному (Советскому) Главнокомандованию для выполнения его функций, а так же обеспечить, в случае необходимости, использование на территории Румынии промышленных и транспортных предприятий, средств связи, силовых станций, предприятий и устройств общественного пользования, запасов топлива, горючего, продовольствия и других материалов и предоставление услуг в соответствии с инструкциями, изданными Союзным (Советским) Главнокомандованием.

Румынские торговые суда, находящиеся как в румынских так и в иностранных водах, будут подчинены оперативному контролю Союзного (Советского) Главнокомандования для использования их в общих интересах союзников. (см. приложение к статье 10).

11. Убытки, причиненные Советскому Союзу военными действиями и оккупацией Румынией советской территории, будут Румынией возмещены Советскому Союзу, причем принимается во внимание, что Румыния не просто вышла из войны, а объявила войну и ведет ее на деле против Германии и Венгрии, стороны уславливаются о том, что возмещение указанных убытков будет произведено Румынией не полностью, а только частично в сумме 300 млн. американских долларов с погашением в течение шести лет товарами (нефтепродукты, зерно, лесные материалы, морские и

речные суда, различное машинное оборудование и т. п.).

Румыния возместит убытки, причиненные собственности других союзных государств и их гражданам в Румынии во время войны, причем сумма возмещения будет установлена позже (см. приложение к статье 11).

12. Правительство Румынии обязуется в сроки указанные Союзным (Советским) Главнокомандованием, возвратить Советскому Союзу в полной сохранности вывезенные с его территории во время войны все ценности и материалы принадлежащие государству, общественным и кооперативным организациям, предприятиям, учреждениям или отдельным гражданам, как-то: оборудование фабрик и заводов, паровозы, железнодорожные вагоны, тракторы, автомашины, исторические памятники, музейные ценности и всякое другое имущество.

13. Правительство Румынии обязуется восстановить все законные права и интересы объединенных наций и их граждан на румынской территории, как они существовали перед войной, а так же вернуть в полной сохранности их собственность.

14. Правительство и Главное Командование Румынии обязуются сотрудничать с Союзным (Советским) Главнокомандованием в деле задержания лиц, обвиняемых в военных преступлениях, и суда над ними.

15. Румынское Правительство обязуется немедленно распустить находящиеся на румынской территории все гитлеровские (фашистского типа) политические, военные, воензированные, а также другие организации, ведущие враждебную объединенным нациям, в частности Советскому Союзу пропаганду, и впредь, не допускать существования такого рода организаций.

16. Издание, ввоз и рас-

12 сентября 1944 года.

По уполномочию  
Правительства Союза ССР, Соединенного  
Королевства и США—

МАЛИНОВСКИЙ.

По уполномочию  
Правительства и Главного Командования  
Румынии—

Л. ПАТРАШКАНУ,  
Д. ДАМАЧАНУ,  
В. СТИРБЕЙ,  
Г. ПОПП.

пространение в Румынии периодических и непериодических литературных постановок, театральных зрелищ и кинофильмов, работа почты, телеграфа и телефона происходит по соглашению с Союзным (Советским) Главнокомандованием. (см. приложение к статье 16).

17. Румынская гражданская администрация восстанавливается во всей полосе Румынии, отстоящей от линии фронта не менее чем на 50—100 км. (в зависимости от условий местности), причем румынские административные органы обязуются выполнять в интересах восстановления мира и безопасности инструкцию и указания Союзного (Советского) Главнокомандования, данные им в целях обеспечения выполнения поставленных условий перемирия.

18. Будет учреждена Союзная контрольная комиссия, которая примет на себя на время до заключения мира регулировку и контроль за исполнением настоящих условий под общим руководством и по указаниям Союзного (Советского) Главнокомандования, действующего от имени союзных держав (см. приложение к статье 18).

19. Союзные правительства считают решение Венского Арбитража несуществующим и согласны на то, чтобы Трансильвания (вся или большая часть) была возвращена Румынии, что подлежит к утверждению при мирном урегулировании, причем Советское Правительство согласно с тем, чтобы советские войска в этих целях приняли участие в совместных с Румынией военных операциях против Германии и Венгрии.

20. Настоящие условия вступают в силу с момента их подписания.

Составлено в Москве в четырех экземплярах, каждый на русском, английском и румынском языках, причем тексты на русском и английских языках являются аутентичными.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К соглашению между Правительствами Советского Союза, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки, с одной стороны, и Правительством Румынии, с другой стороны о перемирии

### А. Приложение к статье 2.

Предусмотренные в статье 2 Соглашения меры по интернированию граждан Германии и Венгрии, находящихся на румынской территории, не распространяются на граждан этих стран еврейской национальности.

### В. Приложение к статье 3.

Под упомянутым в статье 3 Соглашения содействием Румынского Правительства и Главного Командования Румынии имеется в виду предоставление Союзному (Советскому) Главнокомандованию для использования по его усмотрению на время перемирия, всех могущих потребоваться для военных нужд румынских военных, воздушных и военно-морских сооружений и устройств, портов, гаваней, казарм, складов, аэродромов, средств связи, метеостанций в полной исправности и с персоналом, необходимым для их обслуживания.

### С. Приложение к статье 10.

Румынское Правительство

изыщет и выкупит в такие сроки и на таких условиях, которые будут указаны Союзным (Советским) Главнокомандованием, всю находящуюся на румынской территории валюту выпущенную Союзным (Советским) Главнокомандованием, и безвозмездно передаст изъятую таким образом валюту Союзному (Советскому) Главнокомандованию.

### Д. Приложение к статье 11.

В основу расчетов по выплате возмещения, предусмотренного в статье 11 настоящего Соглашения, положен американский доллар по его золотому паритету в день подписания Соглашения, т. е. 35 долларов за 1 унцию золота.

### Е. Приложение к статье 16.

Румынское Правительство обязуется, что радиосвязь, телеграфная и почтовая переписка, шифр переписки и курьерская связь, а также телефонная связь с границей посольств, миссий

и консульств, находящихся в Румынии, будут осуществляться в порядке, установленном Союзным (Советским) Главнокомандованием.

### Г. Приложение к статье 18.

На учрежденную в соответствии со статьей 18-й Соглашения о перемирии союзную контрольную комиссию возлагается контроль за точным выполнением условий перемирия. Румынское Правительство и его органы обязаны выполнять все указания союзной контрольной комиссии, вытекающих из Соглашения о перемирии.

Союзная контрольная комиссия создает специальные органы или секции, соответственно поручая им выполнение тех или иных функций. Кроме того, союзная контрольная комиссия может иметь своих офицеров в разных местах Румынии.

Союзная контрольная комиссия будет иметь своим местопребыванием г. Бухарест.

Москва, 12 сентября 1944 г.

## ТАМ, ГДЕ СОРЕВНОВАНИЕ НА ДОЛЖНОЙ ВЫСОТЕ

Замечательные образцы в работе показали в предпоследний день прошлой недели рабочие депо.

Соревнуясь по профессиям, токари механического цеха заняли первое место на цеховой доске показателей.

Воодушевленный успешным наступлением воинов Красной Армии на фронтах Великой Отечественной войны, токарь Вадим Дергач, задание рассчитанное на 26 часов, выполнил за одну смену, дав производительность труда в этот день в 325 проц.

Немного отстал от него старший производственный товарищ Неелов. Обработывая паровозные детали на токарном станке,

сменное задание он выполнил на 317 процентов.

Неплохо работали также и рабочие кузнечного цеха.

Самую высокую производительность труда здесь дали кузнец Абрамов с молотобойцем тов. Игнатьевым. За смену эти товарищи изготовили продукции столько, сколько нужно было изготовить за три дня.

С удвоенной энергией работали у своего молота кузнец товарищ Елизеев и молотобоец Аркадий Кушнарев.

Не отставая от последних, работала на электросварке паровозных частей товарищ Богданова.

За смену электросварщица Богданова выполнила задание на 216 процентов.

## ВЗЯТОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО ВЫПОЛНЕНО

Коллектив автоконтрольного пункта (мастер тов. Авдеев) августовскую программу выполнил на 113 проц.

На ремонте старых рукавов к дышлам слесарь тов. Тарасов выполнил месячное задание на 160 процентов.

Неплохо работали на реставрации воздухораспределителей системы «Матросова» и «Казанцева» слесари—комсомольцы Баринов, Набоков и Севрюгина.

Первый выполнил задание на 138 проц., второй—на 135 проц. и третий—на 120 проц.

Бывший нормировщик цеха, теперь слесарь тов. Валов на комсомольском собрании взял на себя обязательство: к 27 годовщине Октябрьской революции для Петрозаводского участка в неурочное время отремонтировать два воздухораспределителя системы «Казанцева».

Свое слово тов. Валов сдержал, обязательство им выполнено досрочно. Сейчас он дополнительно обязался отремонтировать еще три прибора. На сегодня два из них уже отремонтированы.

Пять воздухораспределителей марки «Матросова» бралась отремонтировать к тому же времени комсомолка тов. Севрюгина. Обязательство ею выполнено на 100 проц.

Неплохо работают эти товарищи и в сентябре месяце. Каждый из них перевыполняет установленную норму выработки. Однако производительность труда их по сравнению с прошлыми месяцами значительно снижена. Что же мешает молодым производственникам работать более высокопроизводительно?

Во-первых, неизвестно по какой причине существовавшая до сих пор в мастерских комсомольско-молодежная бригада распущена. Бывший бригадир ее тов. Баринов переведен на путевские работы.

Во-вторых, тов. Авдеев совершенно не интересуется работой молодежи. Не знает их недостатков и причин, мешающих его подчиненным хорошо работать.

Секретарь комсомольской организации тов. Думская и члены комитета комсомола ни разу не заглянули в цех после того, как была распущена комсомольско-молодежная бригада. И ничего не делают для того, чтобы восстановить эту бригаду.

Комсомольцы и молодежь автоконтрольного пункта просят комитет комсомола помочь им восстановить комсомольско-молодежную бригаду. Это будет способствовать поднятию производительности труда молодежи.

## ПЕРЕДАЙ СВОЙ ОПЫТ РАБОТЫ МОЛОДЫМ РАБОЧИМ

Бригада, которой руководит тов. Гуляев, состоит из десяти человек. В состав бригады входят три слесаря высшего разряда. Эти товарищи выполняют самые сложные работы.

Кроме слесарей высшего разряда у нас в бригаде обучаются шесть новичков.

Старший слесарь—поршневик Алексей Панчук, хорошо зная свою специальность, передает навыки ученику тов. Масленникову.

Молодой производственный тов. Масленников неплохо овладевает производственными навыками. В бригаде он всего три месяца, а за это время уже успел многому научиться.

Тов. Панчук рассказывает Масленникову как лучше и быстрее отремонтировать дышла или золотники, а последний внимательно слушает объяснения своего учителя, следит за

каждым его движением, стараясь как можно больше взять знаний.

Ученика Тимофеева учит слесарному делу опытный ремонтник дышла тов. Гуляев.

За короткий период времени Тимофеев немало уже знает и некоторые работы выполняет самостоятельно.

Экспедитор тов. Богданов около четырех месяцев обучает своей специальности Душаева. Товарищ Богданов немалую помощь в работе оказывает недавно пришедшему на производство товарищу Душаеву.

Все слесари, обучающие своих учеников уверены, что к 27 годовщине Октябрьской Социалистической революции молодые производственники получат право работать самостоятельно.

Со всеми работами, которые встречаются при ремонте, слесари справляются.

И. О. Отв. редактора А. И. ЖУКОВ.

## От Советского Информбюро

Из оперативной сводки за 13 сентября

Войска 2-го Белорусского фронта 13 сентября в результате упорных боев овладели важным опорным пунктом обороны немцев на реке Нарев—городом и крепостью Ломжа, а также с боями заняли более 30 населенных пунктов и среди них Ломжица, Бженицы Нове и Старе, Куписки, Гжималы—Новогрудске, Янково, Чартория, Рыбаки, Дрогошево, Лясковец.

В районе Праги (на правом берегу Вислы) наши войска ведут ожесточенные бои с противником. В этих боях принимают участие части 1-ой Польской армии.

Южнее города Жешув наши войска, после упорных боев, овладели городом и железнодорожной станцией Кросно, а также с боями заняли более 100 других населенных пунктов, в том числе крупные населенные пункты Модерувка, Едличе, Потакувка, Лубно—Шляхенке, Фалишувка, Ненашув, Кобыляны, Глойсце, Ивля, Мысцова, Кремпа, Вышовалка, Цеханя, Поляны, Рувне, Роги, Ивонич, Тарговиска, Врубляк, Крулевски, Небешаны, Збойска, Белхувка, Чашни, Пораж, Загуж, Велеполе и железнодорожные станции Едличе, Ивонич, Загуж, Мокре. Наши войска подошли к государственной границе Польши с Чехословакией.

В северо-восточной части Румынии наши войска в результате упорных боев овладели важным опорным пунктом обороны немцев и венгров в проходах Карпатских гор—городом и крупной железнодорожной станцией Кымпулунг, а также заняли населенные пункты Садово, Фундул Молдови, Позоритта, Кожочи.

В Северной Трансильвании наши войска действуя совместно с румынскими войсками, овладели городом и железнодорожной станцией Одорхой, а также с боями заняли более 50 других населенных пунктов в

том числе крупные населенные пункты Дьердьо Вошлаб, Сент-Домокош, Инец, Ракул, Зетеляка, Марефалва, Мерешть, Мартиниш, Оцены, Таурены и железнодорожные станции Вошлаб, Темешти, Чик-Мадараш, Ракул, Таурены.

На других участках фронта—поиски разведчиков и в ряде пунктов шли бои местного значения.

За 13 сентября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 30 немецких танков. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито четыре самолета противника.

Войска 2-го Белорусского фронта сегодня овладели городом и крепостью Ломжа. Ломжинский укрепленный район является одним из наиболее мощных узлов сопротивления противника на подступах к восточной Пруссии. Он состоял из двух оборонительных рубежей—внешнего и внутреннего обводов. Между этими основными позициями немцы оборудовали еще несколько промежуточных рубежей и отрыли глубокий противотанковый ров, опоясывающий город и примыкающие к нему деревни. В последние дни противник усилил и без того крупный гарнизон Ломжинского укрепленного района танками и самоходными орудиями. В ходе упорных боев наши войска настойчиво вгрызались в оборону немцев, расчленив их позиции на отдельные изолированные друг от друга участки. В результате стремительной атаки советские части заняли форт, прикрывавший Ломжу с запада. Преследуемые нашими бойцами, немцы отступили к городу и всю ночь шли ожесточенные бои. Сегодня утром советские войска полностью овладели крепостью и городом Ломжа. Остатки разгромленной ломжинской группировки немцев отброшены за реку Нарев. Противник понес

огромные потери в людях и технике. Места боев завалены трупами гитлеровцев. Захвачено много трофеев и пленных.

\* Южнее города Жешув наши войска вели наступательные бои. Преодолев несколько линий вражеских траншей, советские части форсировали реку Вислок и завязали бои за крупный узел дорог и важный опорный пункт обороны немцев Кросно. Немецкий гарнизон отчаянно сопротивлялся, но был разгромлен, заняв Кросно наши войска продолжали развивать успех в южном направлении. Немецкое командование спешно перебросило в этот район крупные силы пехоты, танков и самоходных орудий. Контратаками противник пытался остановить продвижение наших войск. Особенно ожесточенные бои произошли около населенного пункта Ивля. Гористая местность, а также прошедшие дожди крайне затрудняли действия советских частей. Стремительным ударом наши войска сломали сопротивление немцев и уничтожили свыше 2000 гитлеровцев, 15 танков и самоходных орудий, 37 бронетранспортеров и более 30 орудий. В образовавшийся прорыв устремились советские танкисты, пехотинцы и, громя противника на своем пути, подошли к государственной границе Польши с Чехословакией.

\* Южнее города Санок наши войска продвинулись вперед на 10 км. и заняли ряд населенных пунктов. Используя горно-лесистую местность, противник создал здесь прочную оборону. Советские отряды, прорываясь по лесным тропам и горным балкам выбивают гитлеровцев из сильно-укрепленных опорных пунктов. В лесном бою в районе железнодорожной станции Мокре наши части истребили 600 солдат и офицеров противника и захватили 2 крупных склада с боеприпасами.